

AÑO V

MINAS, DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE DE 1901

Núm. 219

# EL CRIOLLO

**Periódico gauchesco y de cosas puebleras; humorístico  
noticioso y otras hierbas**

**-No hace liga con ningún partido-**

PROPIETARIO-ADMINISTRADOR: MARCELINO I. PEREIRA

CAPATÁZ: PÁNTILO MOREIRA.

**C O I M A**

**En el pueblo: Un año adelantao 2.00--Un mes 0.20  
Fuera del pueblo: Un año adelantao 2.50--Un mes 0.25  
Un número suelto 0.06**

ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA: CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 224

MINAS  
Imprenta de EL CRIOLLO  
1901

PORTO PAGO



**¡¡EXTRAORDINARIA REBAJA!!**  
**Gran Baratillo**  
**Las Novedades**  
**DE ELISEO PEREZ**  
**CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 25 DE MAYO**  
**De esta casa nadie sale sin comprar**

No se vende se regala  
Precios nunca vistos

---

**VINO DE PURA UVA**  
**de la Granja Aldrobandi**  
**SE VENDE EN LA CASA DE**  
**Enrique Restelli**  
**Calle Treinta y Tres esq. Maldonado**

---

**“EL PROGRESO”**  
**SASTRERIA**  
**De Antonio Torres España**

**Surtido permanente de casimires de los mejores fabricantes**

*PRONTITUD Y ESMERO—ZAPICÁN*



# EL CRIOLLO

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

**No hace liga con ningún partido**

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatíz  
PÁNFILO MOREIRA

## Perfiles de "El Criollo"

SOFIA GARCIA Y FERRER

Contemplad esas mil variadas florecillas, que esmaltan nuestras praderas y embriagan con su perfume delicado; contemplad ese cuadro hermoso, que os ofrece la feraz naturaleza, y sentireis nacer en vuestro corazón, un sentimiento risueño, y en vuestra alma un placer puro, un placer reconcentrado, que se agita al contacto de una efervescencia natural que brota del sentimiento... del corazón!

Así, al leer las obras de los inteligentes, sentimos esa profunda alegría, que brota de frases armónicas, que son el reflejo fiel de almas nobles y cariñosas, impregnadas de ternura, que alientan y enaltecen; que crean y enternecen; que sienten y hacen sentir.

Así son las poesías de la gentil portiza *Estela*, así son las producciones de una gloria que germina al calor purificante del saber.

¡Cuanta armonía! ¡cuanta ternura! O, a, la melancolía vaga, en sus pensamientos, ora, la alegría viste de galas sus ilusiones! Secretos insondables del alma, que existirán mientras aliente en nuestro corazón, ese nectar desconocido, esa esencia divina, que todos llamamos ¡Amor!

Si la ternura tiene límites, si la pasión tiene marcado su término, la ternura y la pasión, que se agita en los versos de *Estela* han tocado esos límites.

Se descubre, en ellos, un alma grande y sincera, un corazón que sabe sentir, que goza en la dicha, llora en la desgracia; que alienta aun en la misma amargura!

Glorioso porvenir os reserva la vida, proseguid, proseguid, que en no lejano día alcanzareis a ver deslumbrar la gloria, tan justamente deseada, y tan justamente adquirida!

Adelante, gentil colega!

Antonio Vicente y Ferrés

Montevideo 1901.

## Boceto gris

(Aurora)—Tiene en los ojos un retazo de

cielo, y en los labios una sonrisa de ángel.

Sus cabellos, largos, negros, ensortijados, le caen sobre los hombros desnudos que logran cubrir apenas los harapos de su vestido de india todo sucio.

Está descalza, sentada en la puerta de la calle, jugando con tierra, bajo un rayo de sol.

Cuando levanta la cabeza, muestra un tinte rosado, febril, en su linda cara pálida, muy pálida.

Sus pupilas brillan con un fulgor extraño; sus ojos tienen una expresión de infinita tristeza, y en sus mejillas hay como un surco partido, de lágrimas que chorrean.

¿Qué hace en el umbral la niña pálida? ¿Por qué ha llorado?

¿Porque en su rostro lleno de ternura se halla escrito un lamento?

—¿No tienes madre?

La niña no contesta, alza su cabecita y quédase mirando el sol, como si un eco lejano le hubiera llevado al oído una caricia.

—¿Como te llamas?

—Aurora—murmura suavemente; y en sus pequeñas manos revuelven con mas ardor el polvo.

¿Procura olvidar?

¿Seis años, acaso le han enseñado ya lo que es sufrir?

—¿Has llorado, Aurora?

No responde, indica con su ademán su garganta y se sonríe.

Su respiración es difícil, leve, frecuente, como un esbozo de silvido. La piel de su rostro quema, su cuello parece muy hinchado.

La niña pálida está enferma y no se queja.

—¿Nadie te cuida? ¿Con quién vives?

Aurora cuenta con palabra torpe su historia triste.

Ha muerto su madre hace apenas diez días; su padre le deja la comida y se vá a trabajar hasta la noche. Pero ella no come, está muy triste.

—¿Quieres que te lleve a una casa donde hay niños como tú?

—¿Y mi padre?

—Le pides permiso esta noche, le dices que me espere, que yo vendré a buscarte mañana.



—¿Mañana? Y si esta noche me muero?

—¿Morirte? ¿Por qué vas á...

La niña estaba pálida muy pálida, sus ojos a dian, su garganta semejaba oprimirse con una fuerza.

¿Que tenía?

¿Quien sabe! Talvez Aurora estuviese enfermo de miseria y de abandono solamente.

Volví al día siguiente.

Había mucho sol; una mañana espléndida forma en todos sus bosques la alegría.

Sobre las paredes mujosas y sin reboque de la casa, chispeaba á la luz el color verde de los pedazos de botellas clavados en la cuna; los ladrillos negruzcos ostentaban entre sus grietas el sudor de la similitud no evaporada.

La puerta de viejo pino, hallábase entornada.

La abrí resaca tudente y me encontré en un pequeño patio cuadrado, cubierto de cascotes, limitado en el fondo por un montón de escombros y á la derecha por dos piezas cuyas puertas de postigos rotos, y sin vidrios, habían perdido ya el color de la pintura.

¡Qué silencio!

Golpié las manos y nadie respondió. Me asomé por uno de los postigos sin vidrios y vi en el cuarto desmantelado y oscuro, un hombre que en actitud de dormir, sentado sobre un tronco, tenía la cabeza oculta entre los brazos.

Hicé ruido en la puerta.

El hombre se puso de pié estirándose como un resorte.

Era un italiano joven, muy alto, de cara demacrada.

Me miró con sorpresa.

¿Y Aurora? — Le pregunté. Noté en su semblante que me había reconocido y creí adivinar que accedió al pedido de la niña. Pero no.

—Entre—me respondió con un acento raro—Mire á Aurora.

Y me señalaba en un rincón de la pieza vecina una camita de hierro desvencijada.

Me acerqué.

La niña pálida había muerto.

*Rds.*

## Sección infantil

2 DE NOVIEMBRE

Esta es la fecha del día que dedicamos un recuerdo á aquellos seres queridos que ya no existen.

Hoy el cementerio está como jardín, aquí y allí se ven flores, tributo que el cariño dedi-

ca á los ilustrados seres que Dios privó de gozar de la vida.

¡Ay! ¡cuantas personas desaparecen de la tierra, cuantas cierran sus ojos para no abrirlos mas!! Cuando yo era más chica no me daba cuenta de lo que era la muerte; me parecía que era un sueño largo... muy largo y que después uno se despertaba. Ahora que comprendo que es un sueño eterno me siento triste, muy triste cuando muere á una persona amiga por que ya sé que no la he de ver más.

¿Y como llorarán hoy los que han perdido su madre y saben que no han de volver á verla jamás? Yo bendigo una y mil veces al cielo que me conserva la mía y dirijo una plegaria de todo corazón al Todopoderoso para que perdóne y lleve á la gloria las almas de todos aquellos cuerpos que descansan en la última morada.

*Adelina Rodríguez.*

4.º año.

## Pensamientos

El amor puede brotar en cualquier corazón hasta en el de último de los miserables, mientras que la amistad solo nace en los corazones privilegiados.

A el alma le dan la vida el calor de las ilusiones y la luz de la esperanza, por eso la pérdida de estas es el decreto de muerte de aquella.

La estúpida... vanidad y el necio orgullo son los compañeros de la desgraciada ignorancia.

Un objeto cuanto mas solicitado es, mas aumenta su mérito mientras que si es ofrecido pierde mucho de su valor. Esto lo ignoran seguramente muchas mujeres, de lo contrario no serian tan tontas de ofrecer sus cariños á quienes no se lo piden.

El corazón de ciertos hombres se parece al baul de los contrabandistas en que, como aquellos, tienen doble fondo.

La coqueteria en una mujer hermosa es censurable, pero en una fea resulta atrocemente ridícula.

Y para terminar; aquí tienen Vds. este pensamiento de J. J. Rousseau que hago mio: «Las mujeres deben desconfiar mas, aun de las mujeres, que de los hombres.»

*Flor de Monte.*



## Marina

*Para Américo F. Marquez.*

El sol declina. Tíbios sus fulgores  
Derraman oro sobre el mar dormido,  
Y el remo, cadencioso en tu chasquido,  
Arrebata á las aguas mil colores.

Entre sombras y rojos resplandores  
Se aleja la ciudad. El Cerro, erguido  
Sobre un fondo de cielo ya encendido,  
Ciñe un traje de nieblas y vapores.

Y en la calma profunda de la tarde,  
Mientras la arena de la playa arde  
Simulando un incendio allá en la orilla,

Tejiendo y destejiendo suave estela,  
Que quiebran los reflejos de una vela,  
Serena se desliza la barquilla.

*Luis Scurzolo Travieso.*

## Para él

¡Ha una voz en mí que dice espera,  
Lo volverás á ver, en tu carrera!

L...

Ayer feliz á tu lado me reía  
Y hoy llora por la ausencia el corazón  
Ya no habrá cantos en mi triste lira  
Solo vibra la cuerda del dolor.

¿Y tú, recuerdas nuestro amor inmenso  
No te pasa lo que á mí sin tí?...  
¿Si no es ficticio lo que me has jurado  
Me llamaré la joven mas feliz!

Porque te amo con todos los amores  
Que amar puede el ave la armonía  
Como amamos la luz el aire, y flores  
Así por tí, mi corazón delira!...

*Flor del campo.*

## Notas Sueltas

Hoy en día, cualquiera *puede ser* Presidente... Secretario... Tesorero... (eso condicionalmente) y que se yo cuantas cosas más...

Todos no se habrán dado cuenta de las innumerables especies de Presidentes, Secretarios, Tesoreros, Vocales, Suplentes, etc., etc., etc., que se suceden como las estrellas en una noche serena.

Por de pronto, empezando por casa, dire-

mos que tenemos en Minas 26 presidentes, 34 Secretarios, 26 Tesoreros, 105 Vocales, 128 Suplentes; y eso sin tener en cuenta otros idem., idem., idem., en sociedades religiosas. Repetimos que es difícil no encontrar á *alguien* que no sea Presidente... Secretario, Tesorero de algo...

Merecen bien de nuestra sociedad los que llevan esos títulos en pro de una causa popular ó de caridad, y se le puede perdonar esa prope sion á la Presidencia, Secretaría y Tesorería.

Oigan ustedes:

En Bélgica, un periodista de provincia, algo aficionado á la crítica de cualquier cosa ó persona que se le presentara al génio, había dado en censurar acerbamente la manera de enseñar un maestro de escuela, uno de esos á la antigua, que enseñaban cuentas con huevos de paloma. Unos cuantos discipulos indignados resolvieron hacer callar al *muy entrometido* con una *lección* bien dada. Asaltaron en número de 10 á la imprenta, mientras se encontraba solo el redactor: lo cegaron á golpes de huevos de palomas, y al mismo tiempo lo empujaban hácia la prensa—una *presse de rotation* antigua. Con no pocos esfuerzos lo colocaron en la plataforma, procediendo á pensarlo: el pobre hombre loco de horror y de espanto hubiera perecido aplastado si la subita intervencion de la policia que acudió á los gritos de la victima no hubiese puesto término al martirio.

El periódico belga añade que todo eso es como para animarnos..

THEODOR.

## ¿Tu no sabes?

*A la señorita Ayldée Ferrer*

¡Ah! ¿tu no sabes que en tus ojos bellos  
Hay algo de sublime y misterioso?  
¿Tu no sabes que tienen sus destellos  
Un fulgor refulgente y poderoso?

¿Tu no sabes que tiene tu mirada  
Así fulgente, cándida, tranquila,  
Una luz de los cielos dimanada  
Que brota soberana en tu pupila?

¿No sabes que semeja tu sonrisa  
La sonrosada luz de una alborada?  
¿Que es tu aliento fragante cual la brisa  
De aroma de las flores impregnada?

¿No sabes que un torrente de armonía  
Escapa de tus labios virginales,



Que es tu acento argentinas melodías,  
S. beranos acordes celestiales?

Eres blanca navecilla  
Que cruza en tranquilas aguas,  
Meceiéndose dulcemente  
Sobre las olas plateadas;  
Que marcha altiva y serena  
Con sus velas desplegadas,  
Sin temer que la sorprenda  
La furia de la borrasca.

Eres la joven paloma  
Que bate sus blancas alas,  
La que arrulla en dulces notas  
Ora tristes y angustiadas,  
O luego tiernas, vibrantes,  
Inmensas, apasionadas,  
Himnos armónicos, trobas,  
Y misteriosas baladas  
Que tienen la vibración  
La grandeza soberana  
De un himno que se levanta  
Sublime, inmenso, del alma.

Eres tu la tierna virgen  
De belleza soberana  
Cuya misión en la tierra  
Es amar y ser amada.  
La que presenta una aurora  
En su límpida mirada,  
Una aurora de delicias,  
De inmensa dicha un mañana!

Y yo soy un trovador  
Que en esas noches calladas,  
Elevo á ti mis cantares  
Junto al pie de tu ventana  
Para cantar tu belleza,  
Tus atractivos, tus gracias;  
Pulso con trémula mano  
Las cuerdas de mi guitarra  
Que lanzan tristes gemidos  
Cual vibrando desolada;  
Y á su son llegan á ti  
Los ecos de mi balada.

MIRTO.

Nico-Perez, Noviembre 1901.

## Portafolio de Sandoval

### ECO: DE UNA FIESTA

Expléndido resultó el quinto paseo campestre ofrecido por la «Gastronómico-Ciclista» á sus asociados.

Se comió, se bebió y se hizo música en medio de la mayor armonía.

Asistió un regular número de socios, y el Sr. Jefe Político acompañado por D. Antonio

Fusco honró con su presencia el acto de la comida, que como siempre fué irreproachable.

Después de la fiesta gastronómica se pasó á formular el programa de las carreras que han de correrse hoy en el Hipódromo, y que como es notorio, son á beneficio de los pobres de la localidad.

Excusamos entrar en detalles por ir el programa intercalado en el número de hoy, pero no pasaremos por alto el donativo hecho por el joven Juan Pedro Bonilla, consistente en un rico farol de acetileno para bicicleta y que será otorgado al ganador de la carrera llamada de la «Copa de Agua.»

Sabemos que la comisión de señoras y señoritas obsequiará á los ciclistas con un refresco y preciosos ramos de flores con cintas recordatorias.

Descamos desde ya el mayor éxito á los ciclistas y optimo resultado á la comisión que á tan noble fin lo destina.

\* \*

### DE VERBENA

Entre varios jóvenes (y casados también) se ha iniciado una fiesta que por lo original llamará la atención, no lo dudamos.

Se trata de dar una retreta por las calles con una orquesta improvisada, compuestas de guitarras, mandolinos, flautas, violines, guarachas, zambomba, panderos, huesos, tambores, y otros instrumentos.

La fiesta terminará con un banquete en la confitería de *Las Familias*.

Sabemos que son muchos los adherentes y desde ya auguramos un exitazo á la fiesta.

SANDOVAL.

**¡Bataplán plan plan, plan, plan! atención, señores, que voy á empezar; atad las ideas, rataplán, plan, plan. (1).**

*Cuento en verso, ó cosa así, escrito solo en tres tiempos y un movimiento, por un escritor archi-moderno. (2)*

Erase, pues, una vieja,  
un alguacil, un barbero,  
un gallego, un mondadientes,  
una ración de puchero  
y cuarenta y tres doncellas,  
que, si hoy no son, ya lo fueron.  
Bueno, pues, con esta gente  
mas el palito diente



y la ración, se hizo un lio  
que no se vió ni en Marruecos  
cuando *Muley-Ad-Alis*  
quedó para siempre tuerto

(Conste que, en esto de Historia,  
como en todo lo que aserto,  
no le permito ni á Fénix  
que diga que estoy en yerro.)  
Y, continuó el relato  
de este mi histórico cuento  
acacido ha mas años  
que tiene un calvo de pelos,  
en la ciudad mas nombrada  
de este y el otro hemisferio  
entre la gente que he dicho  
y los nombrados pertrechos.

Pues, bien; sucedió que un día,  
como les iba diciendo,  
se hallaban á campo raso  
una vieja y un gallego,  
mas cuarenta y tres doncellas,  
un alguacil y un barbero,  
todos ellos con mas hambre  
que matungo de extranjero,  
cuando, de pronto, ante si hallan  
con la ración de puchero;  
todos quisieron comer  
y hasta de pelearse hubieron  
cuando vino el mondadientes  
y gritó arrugando el ceño:  
(Habló con tal elocuencia,  
con ademán tan potético  
que, para explicarlo aquí  
tengo que cambiar de metro)

«—Teneos ya, que si comer quereis,  
«señal es ¡Vive Dios! que de hombre estais,  
«mas os digo en verdad, que si os peleais  
«tarde ó nunca el puchero comereis.

«Cuarenta y siete sois, y fácil veis  
«que si todos comeis, de hambre quedais;  
«idos, pues, todos ya y no os volvais  
«ni al puchero ni á mi mas recordeis!  
«No chisteis, ¡Vive Dios! temed mi enojo,  
«que si tal pretendéis, seré implacable;  
«reprimid esa hambruna, abrid el ojo  
«y aflojad la jareta! ¡El mundo entero  
«os contempla; el quejoso, por Dios, que hable  
«que su voz desde aquí sentado espero!»

Mudos, atónitos y patidifusos  
quedaron todos;  
y al gallego y la vieja dos lagrimones  
nublan los ojos;  
las doncellas constrictas, muy estrechadas  
lloran á coro  
sus peripecias  
y el mondadientes muy *echao pa trás*,  
muy orgulloso  
se le mete al alguacil en la nariz  
y casi le salta un ojo;

y... el hombre,  
aunque asombre,  
la idea ata  
por *mor* de la lata.

¡Rataplón, plón, plón!  
que escriba mas versos  
y en metros diversos  
quien sepa mejor;  
Rataplón plón plón plón!

¿Que te, á, ele, tal?

¿Mal?

*Asigún es el matungo  
así se l'hace el recao,  
y entre güeyes no hay cornada,  
y mi cuento está acabao.*

¡Chau!

¡NEMORIMO!

- (1) Esto es el título (Nota del autor)  
(2) Esto es la introducción (idem. idem.)

## Recuerdo

Ayer un ave  
que había cruzado  
todo el espacio  
y el mar azul,  
vino á posarse  
sobre mi rancho.  
y á preguntarme  
si estabas tú.

Cuando le dije  
ya no te quiere  
soltó su lloro  
que guardo aquí  
con un lamento  
que partía el alma  
en dulces fraces  
me dijo así:

Si me ha olvidado  
es porque tiene  
talvez quien le ame  
mas fiel que yo,  
que sean felices  
son mis deseos—  
me dijo entonces  
y se voló.

Dile, si vuelve,  
y te averigua



si yo he venido  
á preguntar,  
dile que estuve,  
que le perdono  
y que me vuelvo  
á cruzar el mar.

*Gambete.*

### Días de Misión

1.<sup>a</sup> Misa á las 4 1/2, 2.<sup>a</sup> á las 5, 3.<sup>a</sup> á las 6, 4.<sup>a</sup> á las 6 1/2 y 5.<sup>a</sup> á las 7 misa de Misión por el Sr. Obispo. Después de la misa habrá plática. A las 10 1/2 serán las confirmaciones. A las 3 de la tarde explicación de la doctrina á niños y niñas. A las 4 confirmaciones. De noche Rosario, letanías y sermón de Misión. Del 22 al 8 el mes de María se hará en la misa de las 6 1/2.

### DÍAS DE JUBILEO

Serán los días 3, 4, 5, 6 y 7 asistiendo á las funciones de la noche, confesando y comulgando.

### ORDEN DE LAS COMUNIONES

#### *En la misa de Misión á las 7*

El Domingo 1.<sup>o</sup> de Diciembre comulgará el Comité Católico, Círculo de Obreros, Juventud Católica y Conferencias de hombres. Por la noche Asamblea del Círculo en el Colegio San José á las 9.

El Lunes 2. 1.<sup>a</sup> Comunión de niños y Comunión general de todos los niños de la Parroquia.

El Martes 3. Cofradía del Carmen y de Dolores.

El Miércoles 4. 1.<sup>a</sup> Comunión de niñas y Comunión de la Congregación de los Angeles y Oratorios y demás niñas de la Parroquia.

El Jueves 5. Asociación de Señoras Cristianas y Conferencias de Señoras.

El Viernes 6. La Guardia de Honor.

El Sábado 7. Congregación del Rosario.

### Día 8 de Diciembre

A las 4 1/2 Misa para los pobres. 2.<sup>a</sup> Misa á las 5; 3.<sup>a</sup> á las 6; 4.<sup>a</sup> á las 7 en que comulgarán las Hijas de María y Congregantas del Corazón de María, Cofradía del Santísimo y demás fieles. 5.<sup>a</sup> á las 8 á la que asistiran los niños y niñas y 6.<sup>a</sup> á las 10 de Pontifical con pangeífico por el R. P. Misionero Victorio Loyódice.

### DE TARDE

Procesión á las 5 que recorrerá la calle Maldonado, 18 de Julio, Cebollati, Lavalleja y Maldonado hasta la Iglesia.

Cruz Parroquial—Congregación de San Luis—Guardia de Honor—Cofradía del Carmen y Dolores—Asociación de Señoras Cristianas—Congregación del Rosario, Oratorios y Congregación de los Angeles—Congregación del Corazón de María, Hijas de María llevando la imagen, Cofradía del Santísimo, Clero y pueblo.

Se pide que se adornen las casas y tiren flores en el trayecto que recorre la procesión.

### DE NOCHE

Asamblea Católica á las 9 p. m. presidida por el Illmo. Sr. Obispo en el salón del Colegio San José.

Se invita á ella y pueden asistir todos los Católicos sin que necesiten tarjeta de entrada se recomienda encarecidamente la asistencia á esta Asamblea Departamental.

*El Cura Vicario.*

## MALETA NOTICIOSA

**Sinceras felicitaciones.**—En el hogar de los estimados esposos Paruelo-Zoppi están de parabienes, con el nacimiento de un rubusto nene, (primer vástago de tan feliz matrimonio) que ha llenado de alegría el corazón de los padres, á quienes enviamos nuestras felicitaciones, y los votos porque tengan la dicha de conservar con completa salud al primogénito.

**Efectuada boda.**—El jueves celebróse en Solís el enlace de la señorita Carmen Pereira con el joven Mo. esto Ubalde, á cuya apreciable pareja enviamos nuestros parabienes, deseándole interminable luna de miel.

**Liquidación.**—Llamamos la atención de los lectores hácia el aviso que de la Tienda «Nueva Sirena» y «Sastrería Solís» publicamos en otro sitio, anunciando la grande y completa liquidación de esa casa propiedad del Sr. Bernardo A. Perez, quien se retira definitivamente del negocio.

**De regreso.**—El jueves próximo regresarán de campaña el Obispo Monseñor Pio Stella acompañado de nuestro cura-vicario y el P. Misionero.

**Exámenes.**—El jueves partió para la Aiguá el Sr. Inspector de I. Primaria D. Benjamín Vidal, con el fin de practicar los exámenes de las Escuelas del Departamento.

**Anhelos que se realizan.**—Según un colega local, muy pronto se llevará á efecto el enlace de la simpática señorita Aveлина Zabaleta con el apreciable joven José A. Fernandez.



# BOTICA DEL PUEBLO

## DE Arrospide y Sanchez

**Calle 25 de Mayo (Plaza Libertad)**

En esta casa encontrarán surtido completo de droguería y farmacia. Especialidades nacionales y extranjeras. Artículos para las artes e industrias. Aguas minerales. Productos químicos y reveladores para fotografías. Se hacen análisis químicos de las orinas y jugos estomacales.—Precios módicos—Servicio nocturno.—Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

\* \* \* También llega hasta nosotros la noticia de que a principios del año entrante uniránse con los dulces lazos del matrimonio la amable señorita Martiniana Sanchez con el distinguido joven Alfredo Fajardo.

Nos complacemos en adelantar nuestras felicitaciones a las futuras parejas.

**Versión inexacta.**—En un diario de la capital correspondiente a esta semana encontramos un suelto en el cual se daba como cosa resuelta la renuncia de nuestro digno jefe político señor Pedro Lapeyre y el nombramiento del coronel D. Angel Casalla para reemplazarlo, pero ha resultado ser completamente falsa esta versión.

**Del viejo mundo.**—Desde ayer se halla nuevamente entre nosotros el joven Jorge Gussoni, de regreso del viaje que con motivo de visitar a su familia hizo a Italia.

Bien venido sea

**Cambio de local.**—Se ha trasladado al local de la calle Marañajá (contiguo al Juzgado de Paz) la Escuela Ciudadana del Partido Nacional y el Club Gral. Aparicio Saravia.

**A los presos.**—Mañana dará comienzo el Padre Loyódice al triduo a los presos, en el cuartel.

**El Sr. Gerona.**—Ha dejado de pertenecer a la Redacción del colega local *El Derecho* el Sr. Carlos M. Gerona.

**Ciclismo.**—Publicamos a continuación el orden de las carreras ciclistas que esta tarde tendrán lugar en el Hipódromo de Berrondo y C.ª siendo destinado el importe de las entradas a beneficio de los pobres.

1.º—Match de 2800 metros—Cirilo J. Douat y Enrique Pais.

2.º—1400 metros—Velocidad—Mauricio M. Alonso y Carlos M. Pais.

3.º—1400 metros—Velocidad—Domingo Monfort y Alberto Rinaldi, llevando este 50 metros de ventaja.

4.º—Record de 1000 metros—en tandem—Enrique Pais y Cirilo J. Douat.

5.º—Carrera de equilibrio para todo corredor que tome parte en las otras carreras, lle-

vando cada uno una copa de agua y siendo ganador aquel que llegue a la raya con mas cantidad de líquido.

6.º—Carrera «de las agujas» para todo ciclista que haya corrido.

**El Sr. Lapeyre.**—De nuestro muy estimado colega local «La Unión» de ayer tomamos el suelto siguiente:

Segun carta que tenemos a la vista, Don Pedro Lapeyre, nuestro actual jefe político es uno de los candidatos a la futura Cámara de Representantes; ignórase por que departamento.

**Misa.**—El 20 celebrarse en la Iglesia Parroquial una misa de requiem por el alma del que en vida llamose Juan Antonio Latorre.

**Dos dias feriados.**—Parece cosa resuelta que el Superior Gobierno decretará dos dias feriados una vez que se firme el Acuerdo, a fin de que en todo el pais se solemnize tal acontecimiento.

**Estrechando.**—Debido al mucho espacio que en estas columnas ocupan los dos grandes anuncios—uno de la compañía de seguros sobre la vida «La Franco-Argentina» y otro de la Tienda «La Nueva Sirena»—nos hemos visto en la necesidad de retirar una plana entera de avisos, a fin de no quitar espacio al material de lectura.

**El Dr. Magariños Roca.**—Anteanoche en la capital suicidose el querido y joven abogado Dr. Julio Magariños Roca.

El extinto no dejó nada escrito que revelara la causa de su resolución, atribuyéndose su desesperada decisión de quitarse la vida una enfermedad que desde algunas semanas le hacia padecer terribles dolores.

**Sección Especial.**—Desde ayer aparece el colega *La Unión* con una *Sección Especial* que ocupa una plana de dicho periódico y la cual está a cargo del joven Juan Carlos Esteves.

En ella se proclama la candidatura del Sr. Carlos M. Gerona para Representante por el Departamento de Minas.



# Gran Liquidación

Por conclusión de negocio

DE LA TIENDA, MERCERÍA, SASTRERÍA Y ROPERÍA

## NUEVA SIRENA

### Próximamente remate

Todo puramente al contado

---

Estando resuelto á retirarme del comercio, aviso á mis relaciones y al público en general que voy á vender todas las existencias de mi casa en los ramos de TIENDA, SASTRERÍA Y ROPERÍA, á precios que aun sin necesidad convendrá adquirir lo que voy á vender, porque resultarán verdaderas pichinchas.

Como el objeto principal es deshacerme de todas las existencias de mi bien surtida casa, se comprenderá facilmente que daré los artículos sumamente baratos, mucho mas si se tiene en cuenta que lo quiede de la **liquidación** irá á **Remate**.

Así, pues, este aviso no es como los que generalmente se hacen con el único movil de atraer gente para vender despues á los precios generales. Esta es una verdadera liquidación por conclusión de negocio, y siendo así, á nadie que se le ocurra un objeto debe desperdiciar tan sorprendente pichincha.

Repito que como deseo terminar la liquidación cuanto antes, llamo la atención de todas las personas que quieran vestirse bien y barato, pues además de venderse las existencias como verdadera quemazón, se confeccionan trajes con iguales ventajas, al efecto cuento con un cortador de fama y oficiales competentes, que dejarán conformes á los favorecedores por el esmero y prontitud.

No detallo precios por no extenderme, y porque mis favorecedores se enterarán de ellos al visitar mi casa. No faltar pues á la liquidación de la

Tienda «Nueva Sirena»  
y «Sastrería Solís»

CALLE 18 DE JULIO

Bernardo A. Perez

NOTA: —Se venden los armazones y demás útiles; una máquina para gas acetileno; una jardinera nueva para negocio ambulante, con arcos, y varios caballos de tiro.



## Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos.*

### Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados.

Además se encarga de cualquier pedido a la capital en condiciones ventajosas, por tener correspondencia especial para ello, y principalmente en lo concerniente a los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y a precios que no admiten competencia.

### PELUQUERIA DEL VESUBIO

DE ANGEL MARCHESI

Calle 25 de Mayo n.º 114

*Entre 18 de Julio y Treinta y Tres.*

En este establecimiento se ha recibido recientemente de la capital un variadísimo surtido de perfumería fina. Modicidad en los precios.

### Nuevo y Verdadero Baratillo

LA KERMESSE

TIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

*de Carlos S. Ribeiro y compañía*

Especialidad en artículos de novedad. Surtido permanente en percales, madrás, truéis, creas, ponchos.—25 de Mayo 133, esq. Montevideo.—Minas.

## Botica del Sol

de FRANCISCO I. GARMENDIA

CALLE 33 ESQUINA SAN FRANCISCO

(Plaza Libertad)—Minas

**¿Quereis hacer un buen negocio?...** Visitad el «Gran Baratillo Las Novedades», donde encontrareis a Eliseo Perez SACRIFICANDO POR MITAD DE SU VALOR gran cantidad de mercaderías de clases superiores y gustos delicadísimos.

Calle 18 de Julio esq. 25 de Mayo

### CONFITERIA DE LAS FAMILIAS

DE JUAN ANTELO

Calle Marmarajá, entre Olimar y 25 de Mayo

*Especialidad en fuentes, postres, etc. y en todo trabajo del ramo.—Se lleva a domicilio.*

### TINTORERIA ITALIANA

DE CÁRMELO GRECENCIO

Calle Florida, entre Coronel Silveira y Coronel Carabajal.—Se trabaja con todo esmero y precios sin competencia

### AL SIGLO XX

### Ca-pintería y Mueblería

DE LUIS DE LUCA

FRENTE A LA IGLESIA, CALLE MALDONADO

Trabajos de carpintería en casa y a domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

*Precios sin competencia.*

### CASA DE SUSCRIPCIONES

CON REGALOS

*de Manuel Bolívar*

Tiene su escritorio en la calle Cebollatí, entre Solís y 33, casa de la familia Ladereche

## ABELARDO FIOL

CIRUJANO—DENTISTA

Ofrece al público sus servicios profesionales.

Casa del Dr. Solé Rodríguez, calle Maldonado contiguo a la iglesia parroquial.

### Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

*Calle 25 de Mayo número 175*

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantizando el trabajo y baratura.

### Fonda, Posada y Billar

de FERNANDO GORTARI HERMANOS

(Antes de Legórburu)

*Calle Marmarajá esquina Olimar—Minas*

### COLEGIO "SAN JOSÉ"

PROFESOR: CONSTANCE HOUSSAY

CLASES DIURNAS.—de 8 a 11 a. m. y de 2 a 4 1/2 p. m.—Precios módicos..

NOCTURNAS.—Clases elementales; de 7 a 9 p. m.—Clases superiores de Teneduría de libros, Contabilidad Mercantil, preparación para la clase de ingreso en la Universidad, dibujo lineal, francés, etc. de 9 a 10 p. m.—Calle Florida esq. 33 Casa de la sucesión Saldivia.

NOTA.—Se admiten pupilos y medio pupilos.—Tratamiento esmerado.



Secretario: E. AUBINÉ  
Gerente:  
J. L. PECASTAING

Presidente: H. PY  
Vicepresidente:  
L. D. FARGUES

# La Franco-Argentina

Compañía de Seguros sobre la vida

Capital: 1.500.000 pesos

LAS PÓLIZAS DE CAPITAL GARANTIDOS QUE EMITE  
ESTA COMPAÑIA

**SON EL IDEAL DEL SEGURO MODERNO**

RECOMIÉNDASE A LAS PERSONAS QUE DESEEN ASEGURARSE QUE CONSULTEN  
NUESTRAS TARIFAS ANTES

## Las pólizas de capitales garantidos;

EL TENEDOR CONOCE EL VALOR DE ELLA TODOS LOS AÑOS

— «O» —

Casa Matriz, en el edificio de su propiedad: *Reconquista, 181*—BUENOS AIRES  
Agencia del Litoral: *Calle Córdoba, 1056*

Superintendente general en Sud América: Dr. A. MOLINARI LAURIN

DEPARTAMENTO DE LA REPÚBLICA O. DEL URUGUAY  
**Inspector General: Francisco Ferrara**  
CALLE ZABALA 166—MONTEVIDEO

CASILLA CORREO 236—DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: FALIS

AGENTE EN MINAS:  
**FRANCISCO X. RODRIGUEZ**  
Calle 25 de Mayo N.º 197

Hay muchas compañías buenas,  
entre ellas

## La Franco Argentina